### Bundesversammlung

Die gesetzgebenden Rate sind Montag, den 13. März 1950. um 18.15 Uhr zur 12. Tagung der 33. Legislaturperiode zusammengetreten.

In den Ständerat sind neu eingetreten:

Herr Dominik Auf der Maur, Dr. phil., Kantonsgerichtspräsident, von und in Schwyz, an Stelle des verstorbenen Herrn Anton Gwerder.

Herr Joseph Piller. Dr. jur., Professor an der Universität von Freiburg, in Cormanon, an Stelle des zuruckgetretenen Herrn Bernard Weck.

# Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 8. März 1950)

Der Bundesrat hat dem Kanton Tessin an die Kosten der Güterzusammenlegung in den Gemeinden Pregassona und Curreggia ein Bundesbeitrag bewilligt.

#### (Vom 10. März 1950)

Herr Marcel Jobin, Fürsprecher und Notar, von Saignelégier, wird zum Adjunkten II. Klasse des Generalsekretariats des Volkswirtschaftsdepartements befördert.

9027

# Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

# Bestrafung von Zollvergehen und Widerhandlungen gegen den Bundesratsbeschluss über die Warenumsatzsteuer; Zuständigkeit

In Ergänzung der Verfügungen vom 17. Januar und 12. September 1947, veröffentlicht im Bundesblatt 1947, I, Seiten 634 bis 636, und III, Seite 181, wird, gestützt auf Artikel 91 des Zollgesetzes und Artikel 53 des Bundesrats-

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

## Bundesversammlung

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1950

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 11

Cahier Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 16.03.1950

Date Data

Seite 675-675

Page Pagina

Ref. No 10 036 965

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.